



Skibslaget Sebbe Als · Augustenborg

# KØLSVINET

Nr. 1

Marts 1995

## Små noter

Årets første Kølsvin er sent ude og det er der flere grunde til. Hver gang vi skulle have det gjort færdigt kom der ting op der skulle afklares først. En af tingene var islandsturen hvor det tog temmelig lang tid inden vi fik oplysninger. Desværre var det ikke de mest positive, til gengæld giver det så mulighed for Barsotræffet, så der er ikke noget der ikke er så skidt at det ikke er godt for noget.

Der er fuld gang i aktiviteterne på nausten selvom vejret har været elendigt og der har været gode muligheder for at køre fast. Nu har bestyrelsen taget direkte kontakt til de højere magter (Thor og Odin) og bedt dem tage affære så vi forventer snarlig bedring.

Vedlagt i dette nr. en arbejdsplan til opslagstavlen, så har du ikke en dum undskyldning om at du ikke viste hvornår der bliver arbejdet på nausten.

Husk nu: der skal ydes før der kan nydes. Kom og vær med til at gøre skibe og naust klar, det giver grobund for en god sæson.

Husk også at du kan arrangere ture, store som små.

Steen Weile

## Redaktionen

Steen Weile  
Notmark 23  
6440 Augustenborg  
Tlf. (privat) : 74473176  
Tlf. (arbejde) : 74883292

Peter Møller  
Parkgade 8  
6440 Augustenborg  
Tlf. (privat) : 74471078  
Tlf. (arbejde) : 74883294

Ivan Lorenzen  
Fjordparken 13  
6440 Augustenborg  
Tlf. (privat) : 74472263  
Tlf. (arbejde) : 74415284

Torben Heidtmann  
Kløvermarken 89  
6440 Augustenborg  
Tlf. (privat) : 74472378

### Udenrigskorrespondent :

Peter Svendsen  
Ibsvej 36  
2880 Bagsværd  
Tlf. (privat) : 44985001

## Referat fra den ordinære generalforsamling 1994

Generalforsamlingen blev afholdt den 29. december 1994 i spejderhytten i Augustenborg.

23 medlemmer og 2 aspiranter var fremmødt.

Generalforsamlingen indledtes med 1 min. stilhed for Stigs alt for tidlige bortgang!

Pkt. 1 Som dirigent valgtes Mogens Elmvang.

Pkt. 2 Beretningen blev aflagt af formanden P.Møller  
Beretningen kan læses andetsteds i bladet.  
Beretningen blev enstemmigt godkendt.

Pkt. 3 Ivan Lorenzen, kasserer beretning blev godkendt uden bemærkninger.

Pkt. 4 Budgettal : usikkerhed m.h.t. trykning af Kølsvinet, idet det ikke kan trykkes på Danfoss længere. En ny trykkeløsning søges.

Pkt. 5 Uændret kontingent. Derimod ændres lejeværdien, som fastsættes fra gang til gang som bestyrelsen tager stilling til.

Pkt. 6 Torben Heidtmann udtræder og Steen Graversen indtræder.

Til suppleanter valgtes : 1. suppleant : Betina  
2. suppleant : Jens Christian Nissen  
3. suppleant : Chresten Lassen

Pkt. 7 Revisor Villford Hansen og suppleant Poul Bonde Rasmussen fortsætter.

Pkt. 8 Kølsvinsredaktionen fortsætter, men Elinor går ind med en hjælpende hånd.

Redaktionen består af : Steen Weile  
Peter Møller  
Peter Svendsen  
Ivan Lorenzen  
Torben Heidtmann

Festudvalget fortsætter.

Festudvalget består af : Ulrik Grau  
Torben Heidtmann

Pkt. 9 Ingen indkomne forslag.

Pkt.10 \* Niels Peter ytrede ønske om lidt mere frivillig - velvilligt arbejde.

Opfordring til medlemmer der gerne vil arbejde på nausten : Giv et praj til Niels Peter. Nøgle til nausten vil fremover findes hos bestyrelsen.

\* Nye gode logbøger som jubilæumsgave bliver introduceret til næste sejsæsson.

\* Kell Hack ønskede en nøgle til nausten tilgængelig for aktuelt opdukkede arbejdsvillige arbejdere. Der arbejdes med sagen.

\* Per Rosenberg ønskede en debat igang omkring skibenes målsætning, specielt omkring sejlads med så mange som muligt. Debatten skulle også give mulighed for at uddanne specielt nye medlemmer til den rette ånd.

Viggo supplerede Per med en dunk "malurtmjød" til resten af aftenen.

\* Exe ønskede også nogle idéer/forslag til hvad bestyrelsen vil med hensyn til sejlaktiviteter.

\* Bestyrelsen ønskede at medlemmerne skulle komme med idéerne.

\* Betina opfordrede at ligesom hende og Nicole til at tage navigationskursus og ville gerne lægge sine bøger til rådighed.

\* Høkeren vil gerne opfordre til at man køber "jubilæumskrøniken om Sebbe Als".

\* Medlemmerne var generelt enige om at derskulle flere og gerne nye tiltag til at vi får et større og mere aktivt indhold i Sebbe Als fremover. Ikke tilstedeværende medlemmer bør læse dette og sammen med de tilstedeværende bakke op om dette, enten/ eller - både/og deltage aktivt på nausten, indlæg til bestyrelsen og give sig til kende i Kølsvinet og dermed få pustet ny vind i sejlene.

\* Ordstyreren afsluttede sin del med tak for god ro og orden og formanden afsluttede generalforsamlingen.

## Andre arrangementer

Det bugner med invitationer til vikingetræf fra hele Skandinavien. Uheldigvis er der overhovedet ingen koordinering mellem de forskellige arrangører hvilket medfører at det hele vælter oven i hinanden.

Der ligger invitationer til :

- uge 27 Seminar og vikingedage i Norge
- uge 28 Island
- uge 28 Barsø Danmark
- uge 28 Värmlands Vikingavecka Sverige

Ser vi på vor egen koordinering er den lidt bedre idet vi dog modtager hinandens blade og alligevel mangler der meget. På vikingeseminaret i Ollerup blev det vedtaget at der skulle laves en fælles aktivitetskalender, en god idé der alligevel ikke blev til noget.

Ingen har det store overblik over hvor de forskellige skibe befinder sig i sejlsæsonen og ingen fra andre skibslag har derfor mulighed for at påmønstre hvis der skulle være ledige pladser.

Hvad gør vi ? Har vi nok i os selv ?

Erfaringer viser at alle er fulde af gode intensioner når vi mødes, men mange aktiviteter omkring eget skib gør at man "glemmer" at gennemføre den koordinering med andre.

Der har tidligere været idéer oppe om at lave en overordnet styrelse/organisation "De forenede danske vikingeskibe" - den idé anser jeg både som umulig og død og med forskelligheden i vore skibslag er det godt det samme. En mulighed for koordinering ville være at afholde et årligt møde i april med 1 - 2 deltagere pr. skibslag og her lægge planerne på bordet og udfærdige en fælles aktivitetskalender.

Et andet mål med mødet kunne være at udfærdige en liste over kontaktpersoner med adresse og tlf. nr. i de enkelte skibslag som så i de enkelte skibslag kunne mangfoldiggøres til medlemmerne. En del af informationerne foreligger, men af erfaring ved jeg at de ligger spredt idet de øvrige skibslagsblade cirkulerer blandt medlemmerne.

Jeg forestiller mig at første møde kunne afholdes i år og beder om kommentarer fra de øvrige skibslag.

Steen Weile



## Referat fra bestyrelsesmøde afholdt 14. januar 1995

1. Nøgler til nausten. Ivan får fremstillet 4 nye så alle i bestyrelsen har en nøgle.
2. Arbejdsplan samt opgaver og tidspunkter sendes ud i Kølsvinet samt hænges op på nausten.
3. Træ til årer leveres i næste uge.
4. Niels Peter undersøger priser samt udvalg på "havnen". Så længe priserne ikke er meget højere end andre steder vil vi støtte de lokale.
5. Der er kommet regning på 147 m<sup>3</sup> vand i afledningsafgift. Niels Peter har haft et møde med Sønderborg kommune der frafaldt kravet da de ikke kunne finde andet vand på nausten end Augustenborg Fjord.

### Aktiviteter.

6. Forslag til Barsotræf : uge 30 i '96 med afslutning i Slesvig. Peter giver Søren Vadstrup besked.
7. Island. Peter og Steen forsøger at få kontakt med "Island" og prøver at få tilmeldingen udskudt til medio marts. Artikel i næste Kølsvin.
8. Hvis Island glipper ligger der en invitation fra Sønderborg Yachtclub 4. juli.
9. "Norge" har inviteret til seminar i begyndelsen af juli. Evt. 2 deltagere (uden skib).
10. Niels Peter køber ny boremaskine.
11. Ulrik foreslog et besøg i Nydam mose. Forslaget blev diskuteret og der var enighed i at det kunne være en sejltur derover en lørdag.
12. Torben står for Romregattaen.
13. Der ligger 2 forespørgsler på arrangementer. Prisen blev diskuteret og der var enighed om at det er nødvendigt med prisdifferensiering eks. :
  - Sebbe + Naust
  - Sebbe + Ottar + naust
  - Ottar + naust
  - Naust

Priserne vil være incl. opdækning, postkort og diasforedrag.

## Formandsberetning for 1994

Det var så nr. 26 i rækken af sæsoner. Det var et år der var meget travlt indtil august.

Seminar, Slesvigtur og endeligt vort jubilæum (herom senere) og min sandten om vi ikke nåede vore sædvanlige aktiviteter med Danfoss, Danida og andre kunder.

94 var på en måde et uhyggeligt år for skibslaget. Ud over Stigs tragiske dødsfald har flere af os været mere end i nærkontakt med vort sygehusevæn. Sidst er vor revisor pr. 26/12-94 indlagt med brækket ben.

Kristian Kirk, der i nogle år har været vores meget aktive slæbebådsfører (+ stor hjælp på nausten) kommer i hvert fald ikke foreløbig til at slæbe os.

Så 94 har på mange måder været et specielt år.

Tilbage til jubilæet, der jo var årets højdepunkt. Vi fejrede det i 2 omgange. Først med en intern fest i marts, så derefter med et meget succesfuldt åbent hus lørdag 30/7, med efterfølgende fest. Ved det åbne hus var der virkelig mange besøgende, ca. 500 bl.a. 2 borgmestre, hvoraf den ene (Ingolf Winsor, Sønderborg) til sin store overraskelse opdagede at nausten lå i hans kommune!

Som I har set i Kølsvinet/oplevet var det en virkelig god dag. Desværre var der ikke andre skibe der kunne være til stede p.g.a. andre aktiviteter, dog deltog bl.a. SIF EGE's mandskab, dette har siden kunne ses via diverse læserbreve i Kølsvinet.

Apropos Kølsvinet har det været et godt år, og bladet bliver meget læst, bl.a. p.g.a. vor sjællandske "udenrigskorrespondent".

Ellers var året præget af at skibstilsynet havde strammet reglerne op for sejlads med "gæster" (bredt set) p.g.a. de 2 forlis året før. Men vi fik dog en foreløbig begrænset dispensation for inderfjorden.

Senere har det vist sig, at takket være Byrdingen +Sebbe's indstilling (via Viggo), vil hvert skib og sejlområder blive vurderet hver for sig, så det betyder at vi nu igen vil være under skibstilsynet.

Dette er nu ikke noget problem med Sebbe's gode vedligeholdelse, men kan betyde at vi f.eks. må se på flydemidlet.

Ellers er der ingen faste planer for 95, men det taler vi om senere.

Stadig har vi dog et problem : nye medlemmer, selv om vi i 94 har fået nogle, kan vi ikke undgå at skulle gøre noget ved det igen i 95.

Ud over at der er arbejdet ca. 980 timer på nausten i år (770 i 93) er der p.g.a. indtrufne omstændigheder ikke mere statistik i min beretning, mer det vil komme i Kølsvinet.

Torben Heide har valgt ikke at fortsætte i bestyrelsen efter 10 års tjeneste, tak for stor indsats.

Til slut en stor tak til Johan Dau og hans øvrige familie for godt værtsskab og hjælpsomhed i 1994.

Peter Møller

## Aktivitetsplan

10.	maj	Lukket arrangement
18.	maj	Lukket arrangement
20.	maj	Tanslet skole
25.-28.	maj	Romregatta
uge 21		Kegnæs skole
1.	juni	Lukket arrangement
8.	juni	Lukket arrangement
10.	juni	Lukket arrangement
10.	juni	Lukket arrangement
16.	juni	Lukket arrangement
16.	juni	Jeppe
?	juni	Tur til Nydam mose
26.	juni	Lukket arrangement
4.	juli	X99 verdensmesterskaber Sønderborg
8.-15.	juli	Sommertogt Barso

22. juni

Ovennævnte arrangementer er ønsker, ingen er bekræftet og vil ikke blive det før vi har sejtilladelse fra skibstilsynet. Alle arrangementer skal godkendes af bestyrelsen. Vore egne ture ligger fast og der vil senere komme nærmere oplysninger om tid sted etc.

Steen Weile



## Barso uge 28

I 1985 havde vi et vikingetræf på Barso, med deltagelse af ca. 10 vikingeskibe. Allerede dengang var der stemning for at gentage succéen i 1995. På vikingeseminaret i Frederikssund i februar 1994 blev det vedtaget, at Imme Sleipner m.f. skulle stå for arrangementet i 1995.

Der blev nedsat en arbejdsgruppe, som er i fuld gang med at arrangere træffet i uge 28 med start lørdag d. 8/7. Lejren skal færdigtableres i weekenden.

I hovedtræk kan det siges, at skibslagene bor og spiser hver for sig på Søndermaj på Barso.

Der bliver en dag for presse og fjernsyn, og en festaften med festspisning, hvor også øboerne er inviteret. Der vil i ugens løb blive mulighed for at sejle, såvel med eget skib, som at komme med på sejlladsen med andre vikingeskibe og i øvrigt hygge sig med "kendte" og "nye" vikinger.

Tilmeldingsfristen forventes at blive 15. marts, tilmelding udsendes snarest. Yderligere oplysninger og kommentarer kan rettes til nedenstående.

Lisbeth Fokdal

Tlf. 74847262

Jørgen Nielsen

Tlf. 74842089

## Referat fra bestyrelsesmøde afholdt 9. marts 1995

Afbud : Ulrik Grau og Niels Peter Clausen

1. Regnskab til dato forelagt, det ser fornuftigt ud.
2. Ny boremaskine er endnu ikke købt. Dres har en liggende, der mangler ledning, den må vi få. Vi skal dog stadig have en ny i tillæg der skal være elektronisk.
3. Folkeoplysningsudvalget har været på besøg på nausten lørdag d. 4. marts for at se hvad vi egentlig står for.
4. Island. Med de oplysninger der indtil videre foreligger bliver det for dyrt, vi lægger det derfor på hylden og satser på Barso træffet.
5. Der vil blive startet et projekt omkring en vikingeby ved Brovold som beskæftigelsesprojekt.
6. Ønsker om arrangementer samt egne ture blev gennemgået. Der var enighed om at hæve priserne for bl.a. at dække udgifterne til Kolsvinets trykning ind.

Steen Weile

## Kister:

af K.H. Moser-Fiedler.

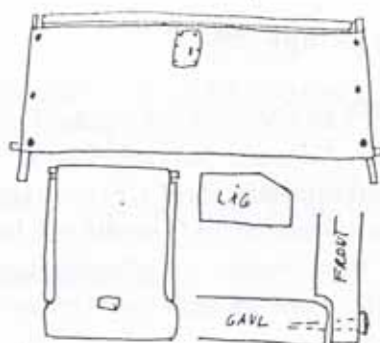
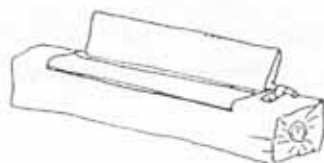
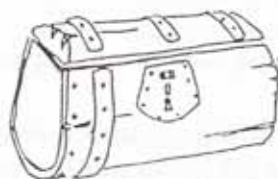
Når man har lavet sig en kiste undrer man sig over hvordan man har kunnet klarer sig uden. De fleste kister jeg har set rundt omkring på vikingemarkederne er inspireret af Norske kister fra Osebergfundet og den svenske kiste fra Masternyr. Derfor dykkede jeg ned i litteraturen for at se om der ikke er fundet flere kister andre steder.

I vore dage har kisten som forvaringsmøbel mistet sin betydning og er erstattet af skabet, og hvis den findes i huset, så har den en dekorativ funktion. Men helt op til renaissanceen, var den en af de få møbler der fandtes i huset. Den blev brugt til opbevaring af tøj, husgeråd, som transportbeholder på rejser og som praktisk siddeplads.

De fleste kister har haft et lige låg, så de var behagelige at sidde på, og så var de rejst fra gulvet, for at beskytte indholdet fra det fugtige jordgulv. De fleste har også haft en lås.

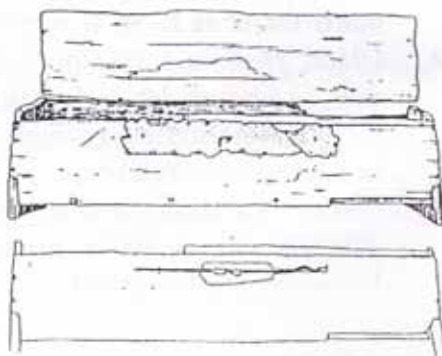
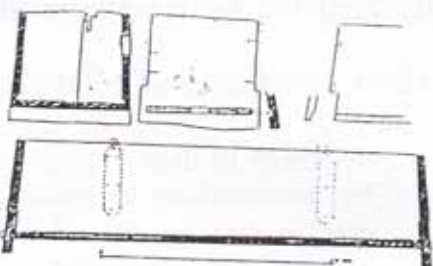
Kisterne kan inddeles i 3 typer:

1: Stockkisten. Stockkisten er den ældste form, og er lavet af en udfløjet stamme. Den er kendt fra bronzealderen hvor den blev brugt som ligkiste. Stockkister forekommer ikke i Oseberg og Gokstadfundet, formodentlig er de for simple til at indgå i de fomenmes gravudrustning. Stockkisten forekommer i middelalderen som kirkelig inventarium i form af offerkiste. Stockkisten har overlevet i afsides liggende bygder til vor tid, og der kan findes flere eksemplarer på museerne.



KISTE FRA OSEBERG / NORGE

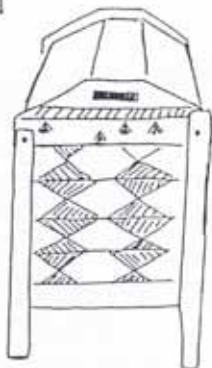
2: Planke- eller Kassekisten. Kisten er konstrueret af planker der er stum fælset til hinanden. Gavlvæggene er forlænget til ben, vertikalt stillede og skråt stillede gaffelstykker anvendes lige hyppigt. Plankerne er fæstet med trænagler, som eller beslag. Til denne type hører Osebergkisterne fra 800 tallet, og Masternyrkisten fra Gotland er fra 900 tallets slutning. Konstruktionen overgik til middelalderen. Der findes bevarede kister fra Ryssby, Rydaholm og Vøstorp i Sverige fra 1100 tallets sidste halvdel og ca. 1200.



### 3 : Stolpekisten eller Standkisten.

Stolpekisten er en viderudvikling af plankekisten. Stolpekisten's sidevægge er indtappet i fire hjørnestolper, væggen kan være lavet af én eller flere sammentappede borde. Kisten har haft tresidet eller lige låg, låget kunne være fastgjort med beslag eller horisontal trætap.

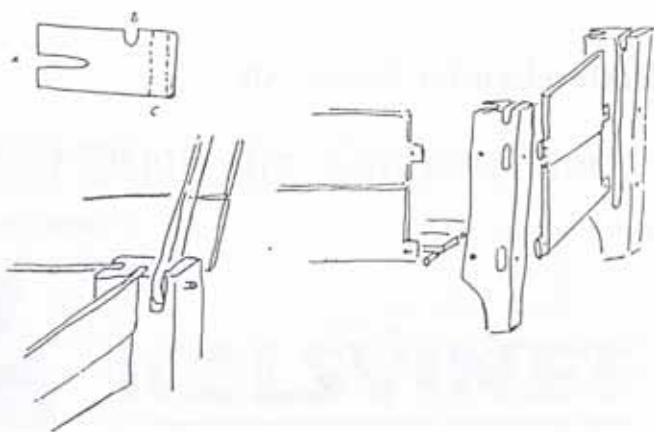
Den tidligst bevarede standkiste er fra Edåsa i Västergötland



Stolpekiste fra Nordre Berge, V. slide, Valdrej. Der findes en tilsvarende kiste fra Bjuråkers i Hälsingland, dateret til 1100 tallet med vikingetidens dragemotiv.



INDE JET TRÅKFORBETJEDER  
IN PARADIS



- KONSTRUKTION STOLPEKISTE

#### LITERATUR:

Gösta Von Schoultz:  
Kister. Nordiska Musset  
Stockholm. 1949

William Karlson:  
Studier i Sveriges medeltida  
möbelkonst.  
Lund.

Viking-tidsskrift for norrøn arkeologi,  
Bind 8:  
Eivind S. Engelstad. De eldste norske  
kister.  
Oslo 1944

Greta Arwidson.  
Gösta Berg:  
The Masternyr Find.  
A viking age tool chest.  
Kungl. vitterhets och antikvitets  
akademien. Stockholm. 1983.

## Bestyrelsen for Sebbe Als

### Formand

Peter Møller  
Parkgade 8  
6440 Augustenborg  
Tlf. (privat) : 74471078  
Tlf. (arbejde) : 74883294

### Næstformand

Steen Weile  
Notmark 23  
6440 Augustenborg  
Tlf. (privat) : 74473176  
Tlf. (arbejde) : 74883292

### Kasserer

Ivan Lorenzen  
Fjordparken 13  
6440 Augustenborg  
Tlf. (privat) : 74472263  
Tlf. (arbejde) : 74415284

### Sekretær

Niels P. Clausen  
Storegade 22  
6440 Augustenborg  
Tlf. (privat) :

### Materialeforvalter

Flemming Møller  
Skolegade 14  
Holbøl  
6340 Kruså  
Tlf. (privat) : 74608017

### Bestyrelsesmedlem

Ulrik Grau  
Stavensbolgade 19  
6440 Augustenborg  
Tlf. (privat) : 74472585  
Tlf. (arbejde) : 74471561

### Bestyrelsesmedlem

Steen Graversen  
Lindevang 1c  
6400 Sønderborg  
Tlf. (privat) : 74420618

### Bestyrelsesmedlem (kommunen)

Andreas Asmussen  
Vestergade 26  
6440 Augustenborg  
Tlf. (privat) : 74471355



# OPSLAGSTAVLEN !

## Arbejdsopgaver

- \* Rengøring af opholdsrum på nausten
- \* Rengøring og oprydning i naust
- \* Skrabe Sebbe for maling indvendig i bunden
- \* Udskiftning af nagler (markeres)
- \* Skjoldrem repareres
- \* Rengøring af Sebbe ind- og udvendig
- \* Dørk repareres i Sebbe og Ottar
- \* "Skaller " males og udskiftes på naust
- \* Opsætning af lys i bulhus + lokum
- \* Savning og kløvning af brænde (når det kommer fra skoven)
- \* Rortov til Sebbe + vantov til Ottar

## Arbejdstider

Der arbejdes på nausten følgende dage.

Lørdag	d. 25. marts
Lørdag	d. 1. april
Lørdag	d. 8. april
Torsdag	d. 13. april (skærtorsdag)
Fredag	d. 14. april (langfredag)
Lørdag	d. 22. april
Lørdag	d. 29. april (søsætning)
(lørdag d. 6. maj alternativ søsætningsdag)	

Der startes med morgenkaffe kl 9.00

Har du ønsker om at arbejde på andre tidspunkter kan du kontakte bestyrelsen. Alle i bestyrelsen har en nøgle til nausten

**Niels Peter Clausen og Steen Weile**